



APPEL DE CONCESSION – CHALET MUNICIPAL MUNICIPAL CHALET – CONCESSION

27 JANVIER 2022

La municipalité de New Carlisle souhaite trouver un ou une responsable d'une concession alimentaire au chalet municipal pour la saison hivernale 2022. Les conditions sont :

- 1) Les heures d'opération devront être le samedi et dimanche de 10h00 à 18h00.
- 2) Ouverture début février et fermeture mi-mars selon la saison hivernale.
- 3) Offrir une soupe chaude, sandwich, etc. (pas de friture)
- 4) La concession est sans frais ni frais de location. Le concessionnaire est responsable de l'achat de tous ses produits.
- 5) L'ensemble des profits demeure à la concession
- 6) L'opérateur est responsable de la propreté des lieux, du chauffage au bois et le déneigement du perron.
- 7) Obligation d'avoir une attestation de formation de gestionnaire d'établissement alimentaire.
- 8) Les mesures sanitaires doivent être suivi selon les recommandations du gouvernement.

Si vous êtes intéressé, veuillez déposer votre intérêt par écrit à l'hôtel de ville au 138 Gérard de Lévesque, New Carlisle au plus tard le 4 février 2022

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Stephen Leberre au 418-752-3141.

The municipality of New Carlisle would like to offer the chalet for a winter concession. Here are the conditions of the offer:

- 1) Starting beginning of February and ending mid March depending on snow conditions.
- 2) Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m.
- 3) Offering hot soup, sandwiches, sweets, etc. (no grease/deep fryer cooking)
- 4) The concession comes with no cost or rental fees.
- 5) The concession is responsible for the purchase of all supplies
- 6) The profits generated are kept by the concession.
- 7) Responsible for heating the chalet (wood stove), shovelling the outside deck and general cleanliness.
- 8) Must have a food safety certificate from the MAPAQ
- 9) All sanitary measures must be followed according to government recommendations.

If you are interested, please bring your information to the town hall, 138 Gérard D Lévesque by Friday, February 4th 2022 at 4pm.

If you have any questions, please communicate with Stephen Leberre at 418-752-3141.